

ANNEX
EXCHANGE OF NOTES BETWEEN CANADA AND THE REPUBLIC
OF CHINA

I

The Chinese Ambassador in Canada
to the Secretary of State for External Affairs

EMBASSY OF THE REPUBLIC OF CHINA

OTTAWA, April 14, 1944.

Sir, In connection with the Treaty signed today between His Excellency the President of the National Government of the Republic of China and His Majesty the King of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas, Emperor of India, for Canada, I have the honour to state that it is the understanding of the National Government of the Republic of China that all rights and privileges relinquished by His Majesty the King, for the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and India, as provided in the Treaty and exchange of notes of January 11, 1943, between the Republic of China on the one hand and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and India on the other, have been similarly relinquished by His Majesty the King for Canada. This understanding, if confirmed by your Government, shall be considered as forming an integral part of the Treaty signed today and shall be considered to be effective upon the date of the entry into force of that Treaty. I should be glad if you would confirm the above understanding on behalf of the Government of Canada.

I avail myself of this opportunity to renew to you, Sir, the assurances of my highest consideration.

LIU SHIH SHUN

II

The Secretary of State for External Affairs
to the Chinese Ambassador in Canada

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS

OTTAWA, April 14, 1944.

Excelsency,

I have the honour to acknowledge the receipt of your Excellency's note of today's date reading as follows:—

"In connection with the Treaty signed today between His Excellency the President of the National Government of the Republic of China and His Majesty the King of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas, Emperor of India, for Canada, I have the honour to state that it is the understanding of the National Government of the Republic of China that all rights and privileges relinquished by His Majesty the King, for the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and India, as provided in the Treaty and exchange of notes of January 11, 1943, between